



**КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ**

Distr.  
GENERAL

TD/B/WP/201  
30 June 2008

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ**

**Рабочая группа по среднесрочному плану  
и бюджету по программам**

Пятьдесят первая сессия  
Женева, 1-5 сентября 2008 года  
Пункт 2 предварительной повестки дня

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И АННОТАЦИИ\***

**I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ**

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Обсуждение четырехлетнего плана работы в соответствии с пунктом 221 Аккрского соглашения.
4. Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования.
5. Доклад о ходе работы по осуществлению подтемы 4 Аккрского соглашения.

---

\* Вышеуказанная дата представления настоящего документа объясняется задержками при его обработке.

6. Оценка деятельности в области технического сотрудничества:
  - a) доклад о ходе осуществления деятельности ЮНКТАД по оказанию консультативных услуг в области инвестиций;
  - b) доклад о ходе осуществления деятельности ЮНКТАД по оказанию связанной с торговлей технической помощи и наращиванию потенциала в контексте присоединения к Всемирной торговой организации;
  - c) политика ЮНКТАД по вопросам оценки.
7. Предварительная повестка дня пятьдесят второй сессии Рабочей группы.
8. Прочие вопросы.
9. Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле и развитию.

## **II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ**

### **Пункт 1: Выборы должностных лиц**

1. Согласно пункту 3 правила 64 правил процедуры Совета по торговле и развитию и в соответствии с циклом ротации для выборов Председателя и заместителя Председателя-Докладчика функции Председателя Рабочей группы на ее пятьдесят первой сессии будет исполнять представитель одного из государств-членов, входящих в список С. Заместителем Председателя-Докладчиком будет представитель одного из государств-членов, входящих в список В.

### **Пункт 2: Утверждение повестки дня и организация работы**

2. Рабочей группе будет предложено утвердить предварительную повестку дня своей пятьдесят первой сессии, приведенную в разделе I выше.

*Документация*

**Пункт 3: Обсуждение четырехлетнего плана работы в соответствии с пунктом 221 Аккрского соглашения**

3. В соответствии с пунктом 221 Аккрского соглашения секретариат ЮНКТАД представит государствам-членам для обсуждения на сессии Рабочей группы четырехлетний план работы на предмет вынесения рекомендаций Совету по торговле и развитию на его следующей сессии в отношении необходимой корректировки утвержденной программы работы на период 2008–2009 годов.

*Документация*

TD/B/WP/203                      Проект программы работы по осуществлению Аккрского соглашения, 2008–2011 годы

**Пункт 4: Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования**

4. Для рассмотрения данного пункта повестки дня Рабочей группе будет представлен доклад Генерального секретаря ЮНКТАД "Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества" (TD/B/WP/202), в котором рассматривается деятельность, осуществлявшаяся в 2007 году, и который представляется как Рабочей группе на ее пятьдесят первой сессии, так и Совету по торговле и развитию на его пятьдесят пятой сессии. В докладе содержится аналитическая информация о различных источниках финансирования деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества, а именно о добровольных взносах и их распределении по тематическим областям и по регионам или странам, а также обновленный обзор структуры и основных особенностей программ и проектов технического сотрудничества ЮНКТАД.

5. В приложении I к вышеуказанному документу - "Обзор деятельности, осуществлявшейся в 2007 году" (TD/B/WP/202/Add.1) - содержится обзор деятельности в области технического сотрудничества, осуществлявшейся в 2007 году по линии различных программ и проектов. В нем приводится справочная информация о деятельности, а также данные о ее эффекте и результатах.

6. В приложении II к докладу - "Статистические таблицы" (TD/B/WP/202/Add.2) - содержатся данные о финансовых взносах, проектных расходах и распределении деятельности по различным регионам и программам. В нем также приводится перечень проектов, осуществлявшихся в 2007 году.

*Документация*

TD/B/WP/202	Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества
TD/B/WP/202/Add.1	Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества - приложение I: Обзор деятельности, осуществлявшейся в 2007 году (только на английском языке)
TD/B/WP/202/Add.2	Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества - приложение II: Статистические таблицы (только на английском языке)

**Пункт 5. Доклад о ходе работы по осуществлению подтемы 4 Аккрского соглашения**

7. В соответствии с пунктом 221 Аккрского соглашения секретариат ЮНКТАД представит доклад о ходе работы по осуществлению подтемы 4 Соглашения.

**Пункт 6. Оценка деятельности в области технического сотрудничества:**

**а) Доклад о ходе осуществления деятельности ЮНКТАД по оказанию консультативных услуг в области инвестиций**

8. На своей сорок девятой сессии Рабочая группа попросила представить доклад о прогрессе, достигнутом в деле осуществления рекомендаций и замечаний, содержащихся в пунктах 89 и 90 доклада об оценке деятельности ЮНКТАД по оказанию консультативных услуг в области инвестиций.

*Документация*

TD/B/WP/204	Доклад о ходе работы по осуществлению рекомендаций и замечаний, содержащихся в оценке деятельности ЮНКТАД по оказанию консультативных услуг в области инвестиций
-------------	--

**b) Доклад о ходе осуществления деятельности ЮНКТАД по оказанию связанной с торговлей технической помощи и наращиванию потенциала в контексте присоединения к Всемирной торговой организации**

9. На своей сорок девятой сессии Рабочая группа просила представить доклад о дальнейшем прогрессе, достигнутом в ходе осуществления рекомендаций, сделанных в докладе об оценке деятельности ЮНКТАД по оказанию связанной с торговлей технической помощи и наращиванию потенциала в контексте присоединения к Всемирной торговой организации.

*Документация*

TD/B/WP/205 Доклад о ходе работы по осуществлению рекомендаций, содержащихся в оценке деятельности ЮНКТАД по оказанию связанной с торговлей технической помощи и наращиванию потенциала в контексте присоединения к Всемирной торговой организации

**c) Политика ЮНКТАД по вопросам оценки**

10. Во исполнение рекомендации Управления службы внутреннего надзора и в соответствии с нормами и стандартами оценки, используемыми в системе Организации Объединенных Наций, секретариат ЮНКТАД планирует разработать собственную политику по вопросам оценки. Она будет соответствовать стандартам, установленным в системе Организации Объединенных Наций. С учетом надзорной функции Рабочей группы в вопросах программ и того, что Рабочая группа сама проводит углубленные оценки секретариат представит проект политики на предмет проведения консультаций и возможного одобрения.

*Сессионный документ*

**Пункт 7. Предварительная повестка дня пятьдесят второй сессии Рабочей группы**

11. В ходе сессии секретариат представит проект предварительной повестки дня следующей сессии Рабочей группы.

**Пункт 8. Прочие вопросы**

**Пункт 9. Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле и развитию**

12. Доклад Рабочей группы о работе ее пятьдесят первой сессии будет представлен Совету по торговле и развитию.

-----